

**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS DE LA EVALUACIÓN EXTERNA DEL
PROYECTO "YOUNG SMEs" COFINANCIADO POR EL FONDO EUROPEO DE
DESARROLLO REGIONAL CON CARGO AL PROGRAMA INTERREG IVC
FINANCIADO POR EL FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL**

(Exp. DT 01/2013)

**TECHNICAL TERMS OF REFERENCE FOR THE EXTERNAL EVALUATION OF THE
"YOUNG SMEs" PROJECT, COFINANCED BY THE EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND UNDER THE INTERREG IVC PROGRAMME, FINANCED
BY THE EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND**

(Exp. DT 01/2013)

CONTEXTO

De acuerdo con el Plan de Trabajo del Proyecto YoungSMEs incluido en el Formulario de Candidatura aprobado por el Secretariado Técnico Conjunto del Programa de Cooperación Interregional INTERREG IVC, se prevé el desarrollo de una actividad de Evaluación Externa del proyecto. En concreto, se trata de una actividad conjunta a nivel del proyecto que tiene como coordinador a la Fundación INCYDE en calidad de Jefe de Fila del proyecto y cuyo coste será compartido entre todos los socios del proyecto tal y como se recoge en el propio formulario de candidatura y en el Partnership Agreement.

Esta actividad consistirá en un proceso de evaluación externa, razón por la cual, se necesitará del apoyo de una asistencia técnica externa especializada que garantice no sólo la calidad del proceso de evaluación, sino también la independencia a la hora de evaluar el grado de cumplimiento de los objetivos, actividades y resultados del proyecto en relación al Plan de Trabajo.

CONTEXT

The Work Plan of the Project YoungSMEs, included in the application form approved by the Joint Technical Secretariat of the Interregional Cooperation Programme INTERREG IVC, includes the external evaluation of the project. Specifically, it is a joint activity at the project level, coordinated by the Foundation INCYDE as lead partner. The costs will be shared among all members of the consortium as stated in the application form and the Partnership Agreement.

This activity will consist of an external evaluation process. Consequently, it is needed the support of a specialized external technical assistance to ensure both the quality of the evaluation process and the independence to assess the fulfillment of the objectives, activities and results of the project according to the Work Plan.

OBJETIVOS Y TAREAS

Prestación de servicio para la realización de la Evaluación Externa del proyecto Young SMEs que contemple:

1-. Evaluación Inicial o Ex Ante.

Establecerá los principales aspectos y objetivos del proceso y consistirá en:

- La revisión de la cuantificación de los objetivos.
- La revisión de la cuantificación de los impactos esperados.
- El establecimiento de indicadores físicos y financieros como hitos de evaluación.

2-. Evaluación intermedia.

Revelará el progreso del proyecto en un momento intermedio del mismo con el fin de comprobar si este está alcanzando los objetivos inicialmente previstos. Dicha evaluación consistirá en:

- Analizar si las medidas previstas siguen siendo pertinentes.
- Evaluar el grado de cumplimiento de los objetivos.
- Comprobar el cumplimiento de las normas en materia de información y publicidad.

SUBJECTS AND OBJECTIVES

To provide the services for the external evaluation of the Young SMEs project, including:

1 -. Ex-ante evaluation.

It will establish the main aspects and objectives of the process and will include:

- The review of the objectives quantification.
- The review of the expected impacts quantification.
- The establishment of physical and financial indicators as milestones for evaluation.

2.- Midterm evaluation

It will analyse the progress of the project at a mid point in order to check whether the project is achieving the original objectives. This evaluation will include:

- To analyze if the measures are still relevant.
- To assess the degree of compliance with the objective.
- To ensure compliance with the rules on information and publicity.

3.- Evaluación final

La Evaluación Final incluirá el análisis del proyecto en términos procesos, resultados y aspectos colaterales. Dicha evaluación consistirá en:

- Valoración de la consecución de los objetivos generales en términos de eficiencia, productos, efectos e impacto
- Análisis del aprendizaje y conocimientos obtenidos como resultado del proyecto.

PRODUCTOS

Los entregables derivados de la realización de esta actividad serán:

- Plan Detallado del proceso de evaluación.
- Informe Intermedio de Evaluación.
- Informe Final de Evaluación.

3.- Final evaluation

The final evaluation will include an analysis of the project in terms of processes, results and collateral aspects. This evaluation will include:

- An assessment of the achievement of the objectives in terms of efficiency, outputs, outcomes and impact.
- An analysis of the learning and knowledge obtained as result of the project.

DELIVERABLES

As a consequence of the work, the following deliverables are expected:

- Detailed evaluation plan.
- Interim evaluation report.
- Final evaluation report.

DURACIÓN

El servicio de evaluación externa del proyecto se realizará desde la fecha de adjudicación de la presente contratación hasta el cierre del proyecto (31 de diciembre de 2014 o fecha de finalización del proyecto, en caso de prórroga).

DURATION

The tasks will start from the contract signature and will last until the end of the project (December 31st 2014 or the fixed date if extended).

PRESUPUESTO

El precio máximo será de 36.150 € (IVA incluido) y se facturará de la siguiente manera:

BUDGET

The maximum price will be € 36,150 (including VAT) and will be charged as follows:

	Concepto /deliverable	Importe / amount
Q2 2013	Plan Detallado de Evaluación Detailed evaluation plan	12.050,00 €
Q4 2013	Informe Intermedio de Evaluación Interim evaluation report	12.050,00 €
2014	Informe Final de Evaluación Final evaluation report	12.050,00 €

Dado que se trata de un servicio compartido, cada uno de los socios del proyecto asumirá una parte de dicho coste, tal y como se desglosa a continuación:

Since this is a shared service, each partner will take a portion of that cost, as detailed below:

1. INCYDE Foundation: 3.450,00 €
2. South-East Regional Authority (SERA): 3.450,00 €
3. Oldham Metropolitan Borough Council (Oldham): 3.450,00 €
4. Falkirk Council (FALKIRK): 3.450,00 €
5. Malta Enterprise (MALTA): 2.400,00 €
6. Central Transdanubian Regional Innovation Agency (CTRIA): 2.400,00 €
7. City of Koblenz (Koblenz): 3.450,00 €
8. Generalitat Valenciana (GV): 3.450,00 €
9. KTU Regional Science Park (KTC): 2.400,00 €
10. Torun Regional Development Agency (TRDA): 2.400,00 €
11. Athens Tourism & Development Agency SA (AEDA): 3.450,00 €
12. Development Centre Litija (RCL): 2.400,00 €

CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN

El contrato se adjudicará a la oferta que ofrezca la mejor relación calidad-precio, teniendo en cuenta los criterios técnicos de adjudicación que figuran a continuación. El precio total de la oferta se dividirá por la puntuación cualitativa obtenida de los criterios técnicos de adjudicación.

AWARD OF THE CONTRACT

The contract will be awarded to the tender offering the best value for money, which will be the one with the best quality/price ratio, taking into account the technical award criteria listed below. The total price of the tender will be divided by the qualitative score obtained for the technical award criteria.

Criterio / Criteria	Puntuación max / Max score
Calidad del esquema de trabajo Quality of the working scheme	35
Calidad de la metodología Quality of the methodology	35
Adecuación del equipo humano Realistic allocation of human resources	30

Las propuestas con menos de un 50% de la puntuación en cualquier criterio, o con menos de 50 puntos en total, serán consideradas de calidad insuficiente y rechazadas.

Tenders scoring less than 50% of the maximum score for any technical award criterion or with a total score of less than 50 will be considered of insufficient quality and rejected.

PLAZO PARA ENVIAR PROPUESTAS

Las propuestas podrán presentarse en castellano o inglés. Deberán enviarse antes del día 6 de junio de 2013, a

Secretaría de la Fundación Incyde
C/ Ribera del Loira 12 3ª planta. 28042 Madrid.

La entrega en mano se realizará antes de las 14h del día señalado.

En caso de envío por correo, la fecha de correos o de la empresa de transporte constituirán prueba válida del cumplimiento del plazo. En cualquier caso, se deberá remitir dentro del plazo estipulado un correo electrónico con copia del resguardo del envío realizado a la siguiente dirección de correo:

vanessa.crespo@cscamaras.es

El envío de una oferta supone la aceptación de las condiciones estipuladas en este documento, y compromete al adjudicatario durante la duración del contrato.

DEADLINE FOR SUBMISSION

Offers could be either in Spanish or English and should be submitted not later than 6th of June, 2013 to the following address:

Secretaría de la Fundación Incyde
C/ Ribera del Loira 12 3ª planta. 28042 Madrid.

Hand delivery should be done by 14h at the latest.

In the case of postal submission, the post office stamp or the date on the slip issued by the courier service will constitute proof of compliance with the deadline given above.

E-mail with acknowledgement of delivery to the following e-mail address:

vanessa.crespo@cscamaras.es

The e-mail acknowledging the delivery will constitute proof of compliance with the deadline given above.

Submission of an offer implies acceptance of the conditions stipulated in the present document (including all its annexes) and binds the contractor to whom the contract is awarded during the performance of the contract

Anexo: Desglose presupuesto por socio y entregable
Annex: Budget by partner and deliverable

SOCIO / PARTNER	Plan Detallado de Evaluación / Detailed evaluation plan	Informe Intermedio de Evaluación / Interim evaluation report	Informe Final de Evaluación/ Final evaluation report	TOTAL
INCYDE	1.150 €	1.150 €	1.150 €	3.450,00 €
SERA	1.150 €	1.150 €	1.150 €	3.450,00 €
Oldham	1.150 €	1.150 €	1.150 €	3.450,00 €
FALKIRK	1.150 €	1.150 €	1.150 €	3.450,00 €
MALTA	800 €	800 €	800 €	2.400,00 €
CTRIA	800 €	800 €	800 €	2.400,00 €
Koblenz	1.150 €	1.150 €	1.150 €	3.450,00 €
GV	1.150 €	1.150 €	1.150 €	3.450,00 €
KTC	800 €	800 €	800 €	2.400,00 €
TRDA	800 €	800 €	800 €	2.400,00 €
AEDA	1.150 €	1.150 €	1.150 €	3.450,00 €
RCL	800 €	800 €	800 €	2.400,00 €
TOTAL	12.050,00 €	12.050,00 €	12.050,00 €	36.150,00 €